

e delle altre concessioni di cui all'articolo 3, paragrafo 3, dell'accordo interinale. Dette importazioni sono inoltre soggette alle altre aliquote del dazio, in percentuale del valore in dogana, indicate nella tabella.

Alle importazioni dei prodotti suddetti che:

— rientrano nei limiti dei contingenti fissati nella tabella e

— sono accompagnate da un certificato di circolazione EUR. 1 e da una licenza rilasciata dalle autorità ceche nella forma definita nell'allegato I e contenente la dicitura: « Merci dedotte dal pertinente contingente tariffario sino all'importo di ... t »

si applicano i dazi dell'accordo interinale senza le aliquote addizionali del dazio fissate nella tabella.

TABELLA

Repubblica Ceca

N. d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Volume dei contingenti (tonnellate)			Aliquota del dazio addizionale
			1° giugno 1993 / 31 dicembre 1993	1994	1995	
09.5051	7304	Tubi senza saldatura	25 905	51 240	58 072	30 %
09.5053	7306	Tubi saldati (con diametro esterno inferiore a 406,4 mm)	29 167	60 000	70 000	30 %

2. Si applicano le norme sull'origine fissate nel protocollo n. 4 dell'accordo interinale. Dette norme si applicano tuttavia al territorio della Repubblica Ceca e non, come è contemplato nel protocollo, alla Repubblica federativa Ceca e Slovacca.

3. I prodotti che, a norma della legislazione comunitaria, sono importati nella Comunità dopo aver subito operazioni di perfezionamento passivo con il sistema contemplato nel regolamento (CEE) n. 2473/86⁽¹⁾ oppure ai fini del perfezionamento attivo con il sistema della sospensione contemplato nel regolamento (CEE) n. 1999/85⁽²⁾ sono soggetti alle disposizioni di detti sistemi e sono quindi esenti dai dazi fissati nel paragrafo 1.

Articolo 2

1. Nel periodo dal 1° giugno 1993 al 31 dicembre 1993 e, fatto salvo il riesame annuo, fino al 31 dicembre 1995 le importazioni nella Comunità dei prodotti indicati nella seguente tabella originari della Repubblica Slovacca sono soggette ai dazi applicabili a norma dell'accordo interinale e beneficiano tra l'altro dei contingenti tariffari e delle altre concessioni di cui all'articolo 3, paragrafo 3, dell'accordo interinale. Dette importazioni sono soggette inoltre alle altre aliquote del dazio, in percentuale del valore in dogana, indicate nella tabella.

Alle importazioni dei prodotti suddetti che:

— rientrano nei limiti dei contingenti fissati nella tabella e

— sono accompagnate da un certificato di circolazione EUR. 1 e da una licenza rilasciata dalle autorità slovacche nella forma definita nell'allegato II e contenente la dicitura: « Merci dedotte dal pertinente contingente tariffario sino all'importo di ... t »

si applicano i dazi dell'accordo interinale senza le aliquote addizionali del dazio fissate nella tabella.

TABELLA

Repubblica Slovacca

N. d'ordine	Codice NC	Designazione delle merci	Volume dei contingenti (tonnellate)			Aliquota del dazio addizionale
			1° giugno 1993 / 31 dicembre 1993	1994	1995	
09.5051	7304	Tubi senza saldatura	12 012	23 760	26 928	30 %

⁽¹⁾ GU n. L 212 del 2. 8. 1986, pag. 1.

⁽²⁾ GU n. L 188 del 20. 7. 1985, pag. 1.